

Vernehmlassung / Consultation / Consultazione

Neues Zulassungsregime Fahrzeuge – Teilrevision von fünf Verordnungen des Strassenverkehrsrechts: Eröffnung des Vernehmlassungsverfahrens

Nouveau régime d'admission des véhicules – Révision partielle de cinq ordonnances relevant du droit de la circulation routière : ouverture de la procédure de consultation

Nuovo regime di immatricolazione dei veicoli – Revisione parziale di cinque ordinanze in materia di circolazione stradale: avvio della procedura di consultazione

Liste der ständigen Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires consultés systématiquement

Elenco dei destinatari permanenti della consultazione

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

1. Kantone / Cantons / Cantoni.....2
2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale .4
3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna5
4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia.....5
5. Weitere interessierte Kreise / Autres cercles intéressés/ Altre cerchie interessate...6

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal

Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern

**2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques
représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale**

Die Mitte Le Centre Alleanza del Centro	Generalsekretariat Hirschengraben 9 Postfach 3001 Bern
Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern
GRÜNE Schweiz Les VERT-E-S suisses I VERDI svizzera	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano
Mouvement Citoyens Genevois MCG	Rue Camille-Martin 18 1203 Genève
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Holzikofenweg 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23

Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern

5. Weitere interessierte Kreise / Autres cercles intéressés/ Altre cerchie interessate

5.1. Interkantonale Organisationen / Organisations intercantionales / Organizzazioni intercantionali

Arbeitsgemeinschaft der Chefs der Verkehrspolizeien der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein ACVS	Kantonspolizei St. Gallen Sekretariat ACVS Frau Barbara Bischof Klosterhof 12 9001 St.Gallen
asa, Vereinigung der Strassenverkehrsämter Association des services des automobiles Associazione dei servizi della circolazione	Thunstrasse 9 Postfach 3005 Bern
ch Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach
Feuerwehr Koordination Schweiz (FKS) La Coordination suisse des sapeurs-pompiers (CSSP) La Coordinazione svizzera dei pompieri (CSP)	Christoffelgasse 7 3011 Bern
Interkantonale Vereinigung für den ARV-Vollzug ARVAG	ARVAG c/o Hirschi Beat Aumattrain 1 1737 Plasselb / FR
Konferenz der kantonalen Direktoren des öffentlichen Verkehrs KÖV Conférence des délégués cantonaux des transports publics CDCTP	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3011 Bern
Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und -direktoren KKJPD Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police CCDJP Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia CDDGP	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern

Konferenz der kantonalen Polizeikommandantinnen und -kommandanten der Schweiz KKPKS Conférence des commandantes et des commandants des polices cantonales de Suisse CCPCS	Haus der Kantone Speichergasse 6 3011 Bern
Konferenz der regionalen Tourismusdirektoren der Schweiz (RDK) Conférence des directeurs d'office de tourisme régionaux de Suisse (CDR) Conferenza dei direttori degli enti regionali svizzeri del turismo (CDR)	Bahnhofstrasse 3 Postfach 6002 Luzern
Konferenz der städtischen Sicherheitsdirektorennen und -direktoren der Schweiz KSSD Conférence des directrices et directeurs de la sécurité des villes suisses CDSVS Conferenza delle direttrici e dei direttori di sicurezza delle città svizzere CDSCS	c/o Stadt Zürich Sicherheitsdepartement Bahnhofquai 3 Postfach 8021 Zürich
Netzwerk Schweizer Pärke Réseau des parcs suisses Rete dei parchi svizzeri	Monbijoustrasse 61 3007 Bern
Regierungskonferenz Militär, Zivilschutz und Feuerwehr - RK MZF Conférence gouvernementale des affaires militaires, de la protection civile et des sapeurs-pompiers - CG MPS Conferenza governativa per gli affari militari, la protezione civile e i pompieri - CG MPP	Haus der Kantone Speichergasse 6 3000 Bern 7
Schweizerische Bau-, Planungs- und Umweltdirektoren-Konferenz BPUK	Haus der Kantone Speichergasse 6 3001 Bern
Schweizerische Vereinigung städtischer Polizeichefs SVSP Société des Chefs des Polices des Villes de Suisse SCPVS Società dei Capi di Polizia delle Città Svizzere SCPCS	Stadtpolizei St. Gallen Sekretariat SVSP Vadianstrasse 57 9001 St. Gallen
Schweizerischer Feuerwehrverband (SFV) Fédération suisse des sapeurs-pompiers (FSSP) Federazione svizzera dei pompieri (FSP)	Morgenstrasse 1 3073 Gümligen
Verkehrskommission der kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz KKPKS und der Schweizerischen Vereinigung Städtischer Polizeichefs SVSP (VK)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern

5.2. Gesamtschweizerische Verbände Verkehr / Mobilität / Associations nationales du trafic et mobilité / Associazioni nazionali dei trasporti

2rad Schweiz 2roues Suisse 2ruote Svizzera	Bahnhofstrasse 86 5001 Aarau
Alpen-Initiative Initiative des Alpes Iniziativa delle Alpi Iniziativa da las alps	Hellgasse 23 6460 Altdorf
Auto Gewerbe Verband Schweiz (AGVS) Union professionnelle suisse de l'automobile (UPSA) Unione professionale svizzera dell'automobile	Wölflistrasse 5 3006 Bern
Automobilclub der Schweiz ACS ACS Automobile Club de Suisse ACS Automobile Club Svizzero	Wasserwerkstrasse 39 3000 Bern 13
Auto Technik & Design Verband Schweiz / Liechtenstein ATVSL	Postfach 313 3360 Herzogenbuchsee
auto-schweiz Vereinigung Schweizer Automobil-Importeure Association importateurs suisses d'automobiles	Wölflistrasse 5 3006 Bern
Autovermieter-Verband der Schweiz AVS	Neuheimstrasse 36 8853 Lachen
Fachgesellschaft e-mobile	Luppmenstrasse 1 8320 Fehraltorf
EspaceSuisse Verband für Raumplanung Association pour l'aménagement du territoire Associazione per la pianificazione del territorio	Sulgenrain 20 CH-3007 Bern
FAAS, Föderation Amerikaner Autoclubs Schweiz	c/o Walter Hurschler Luzernstrasse 40 6280 Hochdorf
Fédération Motocycliste Suisse FMS Föderation der Motorradfahrer der Schweiz Federazione Motociclistica Svizzera	FMS Generalsekretariat Zürcherstrasse 376 8500 Frauenfeld
Fonds für Verkehrssicherheit FVS Fonds de sécurité routière FSR	Monbijoustrasse 43 3011 Bern
Freunde alter Motorräder FAM	Scalettastrasse 128 Postfach 213 7000 Chur 1
IG Motorrad Schweiz CI Motards Suisse	Postfach 3005 8021

Les Routiers Suisses LRS	Rue de la Chocolatière 26 1026 Echandens
LITRA Informationsdienst für den öffentlichen Verkehr LITRA Service d'information pour les transports publics	Spitalgasse 32 3011 Bern
Motosuisse Vereinigung der Schweizer Motorrad- und Roller-Importeure Association des importateurs suisses de motos et scooters	Marktgasse 38 Postfach 3001 Bern
Quality Alliance Eco-Drive (QAED)	Badenerstrasse 21 8004 Zürich
RoadCross Schweiz	Zweierstrasse 22 8004 Zürich
SBB Cargo	Bahnhofstrasse 12 4600 Olten
caravaningsuisse Schweizerischer Caravangewerbe-Verband SCGV Association suisse du commerce des caravanes SCGV	caravaningsuisse c/o Advokaturbüro Ueltschi & Studer Spitalgasse 4 3011 Bern
Wohnmobilland Schweiz	Gärbistrasse 16 9475 Sevelen
Schweizer Mobilitätsverband sffv	Stropfelstrasse 19 5417 Untersiggenthal
Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung BFU Bureau de prévention des accidents BPA Ufficio prevenzione infortuni UPI	Hodlerstrasse 5a 3011 Bern
Schweizerische Vereinigung der Verkehrsingenieure und Verkehrsexperten (SVI) Association suisse des ingénieurs et experts en transports (SVI)	Geschäftsstelle SVI Vadianstrasse 37 Postfach 9001 St.Gallen
Schweizerischer Auto- und Motorradfahrer-Verband SAM	Zentralverwaltung Firststrasse 15 8835 Feusisberg
Schweizerischer Eisenbahn- und Verkehrspersonalverband SEV	Zentralsekretariat Steinerstrasse 35 Postfach 1008 3000 Bern 6
Schweizerischer Fachverband für Sicherheit auf Strassen SISTRA Fédération Professionnelle Suisse pour la Sécurité Routière SISTRA	Geschäftsstelle Postfach Kapellenstrasse 14 3001 Bern

L-drive Schweiz Suisse Svizzera	Effingerstrasse 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Landmaschinen-Verband SLV Association suisse de la machine agricole ASMA	Museumstrasse 10 3000 Bern 6
Schweizerischer Leasingverband SLV	Rämistrasse 5 8024 Zürich
Schweizerischer Motorrad-Fahrlehrer-Verband (SMFV)	Einschlagweg 71 3400 Burgdorf
Schweizerischer Nutzfahrzeugverband ASTAG Association suisse des transports routiers ASTAG Associazione svizzera dei trasportatori stradali ASTAG	Wölflistrasse 5 3006 Bern
Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute VSS Association suisse des professionnels de la route et des transports (VSS) Associazione svizzera dei professionisti della strada e dei trasporti (VSS)	Sihlquai 255 8005 Zürich
Schweizerischer Verband für Landtechnik SVLT Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA)	Ausserdorfstrasse 31 5223 Riniken
Schweizerischer Verkehrssicherheitsrat VSR Conseil Suisse de la sécurité routière VSR Consiglio Svizzero della sicurezza stradale VSR	Effingerstrasse 8 3011 Bern
SPEDLOGSWISS Verband schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen Association suisse des transitaires et des entreprises de logistique Associazione svizzera delle imprese di spedizione e logistica	Postfach CH-4002 Basel
Stiftung SchweizMobil Fondation SuisseMobile Fondazione SvizzeraMobile	Monbijoustrasse 61 3007 Bern
Strasseschweiz – Verband des Strassenverkehrs FRS Routesuisse – Fédération routière suisse FRS Stradasvizzera – Federazione stradale svizzera FRS	Wölflistrasse 5 Postfach 690 3000 Bern 22
Swiss Automotive Aftermarket SAA	Obstgartenstrasse 28 8006 Zürich
Swiss eMobility	Weltpoststrasse 5

	3015 Bern
Swiss Historic Vehicule Federation SHVF	3000 Bern
Touring Club Schweiz Suisse Svizzero (TCS)	Chemin de Blandonnet 4 1214 Vernier
umverkehR actif-traffic Straffico	Kalkbreitestrasse 2 8036 Zürich
Verband Auto Sport Schweiz Suisse Svizzera ASS	Könizstrasse 161 3097 Liebefeld (Bern)
Verband der Schweizerischen Baumaschinenwirtschaft VSBM L'Association Suisse de l'Industrie des machines de chantier VSBM	VSBM Sekretariat c/o Handel Schweiz Viaduktstrasse 8 Postfach 4010 Basel
Verband Freiberuflicher Fahrzeugsachverständiger Schweiz VFFS Association Suisse des experts automobiles indépendant ASEAI	Radgasse 3 8005 Zürich
Verband freier Autohandel Schweiz VFAS Association Suisse du commerce automobile indépendant Associazione svizzera dei commercianti di veicoli indipendenti	Generalsekretariat Bremgarterstrasse 75 5610 Wohlen
Verband KEP & Mail	Peter Sütterluti, Präsident c/o simpuls ag Bärenplatz 7 Postfach 3001 Bern
Verband öffentlicher Verkehr VöV Union des transports publics UTP Unione dei trasporti pubblici UTP	Dählhölzliweg 12 3000 Bern 6
Vereinigung Schweizerischer und Liechtensteinischer Verkehrsexperten VAE/FEA	Bäriswilstrasse 10A 2545 Selzach/SO
Verkehrs-Club der Schweiz VCS Association transports et environnement ATE Associazione traffico e ambiente ATA	Aarberggasse 61 Postfach 3011 Bern

5.3. Übrige gesamtschweizerische Verbände / Autres associations nationales / Altre associazioni nazionali

aeesuisse, Dachorganisation der Wirtschaft für erneuerbare Energien und Energieeffizienz	Falkenplatz 11 3012 Bern
Associazione consumatrici e consumatori della Svizzera italiana, ACSI	Strada di Pregassona 33 6963 Pregassona
Centre Patronal CP	Kapellenstrasse 14 3001 Bern
ECO SWISS Geschäftsstelle und Inspektorat	Spanweidstrasse 3 8006 Zürich
Fédération romande des consommateurs, FRC	Rue de Genève 17 Case postale 6151 1002 LAUSANNE
Interessengemeinschaft Detailhandel Schweiz IG DHS	Geschäftsstelle IG DHS Postfach 3001 Bern
Reifen-Verband der Schweiz RVS / ASP	Hotelgasse 1 Postfach 3001 Bern
Schausteller-Verband Schweiz SVS	Obere Torfeldstrasse 2 5033 Buchs / AG
Schweizerische Interessengemeinschaft der Fabrikanten und Händler von Kommunal-Maschinen und -Geräten, SIK	c/o Fritz Haueter AG Postfach 472 8712 Stäfa
Schweizerischer Schaustellerverein SSV	Looslistrasse 25 / Postfach 295 3027 Bern
Vereinigte Schausteller-Verbände der Schweiz VSVS	Bändlistrasse 100 8064 Zürich
Schweizerischer Carrosserieverband VSCI	Forstackerstrasse 2B 4800 Zofingen
Schweizerisches Polizei-Institut (SPI) Institut Suisse de Police (ISP) Istituto Svizzero di Polizia (ISP)	Avenue de Vignoble 3 2000 Neuchâtel
Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW)	Grütlistrasse 44 8002 Zürich
Schweizerischer Verein für Schweisstechnik (SVS)	St. Alban-Rheinweg 222 4052 Basel

Schweizerisches Konsumentenforum (kf)	Belpstrasse 11 3007 Bern
Spedlogswiss, Verband schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen	Elisabethenstrasse 44 4002 Basel
Stiftung für Konsumentenschutz	Nordring 4 Postfach 3001 Bern
Syna Zentralsekretariat	Römerstrasse 7 / PF 1668 4601 Olten
Unia Zentralsekretariat	Weltpostrasse 20 3000 Bern 16

5.4. Versicherungswesen / Secteur d'assurance / Settore assicurativo

Nationaler Garantiefonds Schweiz NGF	Generalsekretariat Postfach 8085 Zürich
Nationales Versicherungsbüro Schweiz NVB	Generalsekretariat Postfach 8085 Zürich
Schweizerische Unfallversicherungsanstalt SUVA	Fluhmattstrasse 1 6002 Luzern
Schweizerischer Versicherungsverband SVV	C.F. Meyer-Strasse 14 Postfach 8022 Zürich

5.5. Forschung und Lehre / Enseignement et recherche / Ricerca e formazione

Mobilitätsakademie AG des TCS	Poststrasse 1 3072 Ostermundigen
Berner Fachhochschule BFH Technik und Informatik Automobiltechnische Abteilung	Gwerdtastrasse 5 2560 Nidau

5.6. Übrige / Autres / Altri

Arbeitsgruppe für Unfallmechanik (AGU Zürich)	Winkelriedstrasse 27 8006 Zürich
Auto-i-dat ag	Widmerstrasse 73h 8038 Zürich
DTC Dynamic Test Center AG	Route Principale 127 2537 Vauffelin
EMC-Testcenter AG	Moosäckerstrasse 77 8105 Regensdorf
Empa	Überlandstrasse 129 8600 Dübendorf
Eurofins Electric & Electronic Produkt Testing AG	Luppenstrasse 3 8320 Fehraltorf
Eurotax Schweiz Autovista International AG	Churerstrasse 135 8808 Pfäffikon
FAKT AG, Prüf- und Ingenieurzentrum	Augrabenstrasse 9 9466 Sennwald
Quinel AG	Elishof 3 6035 Perlen
RouteGeneve	Case postale 1175 1227 Carouge
Post CH Netz AG	Kommunikation Wankdorfallee 4 3030 Bern
SBB AG Generalsekretariat	Hilfikerstrasse 1 3000 Bern 65
SBB Cargo AG	Kundenservice Bahnhofstrasse 12 4600 Olten
Swiss Safety Center AG	Richistrasse 15 Postfach 8304 Wallisellen
Swiss Transit Lab	Freier Platz 10 8200 Schaffhausen